

✽ و امر هم شوری یلینهم ✽

وقلا ایسی

۱۳۱۴ سر

تخلیص وطن

اعلاى دین

سنه ۲

✽ شورای امت ✽

نومرو ۸

آدره سمز :

قانون اساسی

صندوق البوسته نمبر ۳۳۰۰ مصر القاهره

CANOUN-I-ESSASSI

BOITE SPECIALE

N. 330

CAIRE, EGYPT.

✽ بازار ایرانی کوئاری نشر اولنور ✽

نه ممکن ظلم ایله بیداد ایله احای حریت
چالیش ادرای قالدیر مقتدره ک آدمیتدن

کال

نسخه سی ۱ غروشدرد

آبونه بدلی: هر بیر ایچون سنه لکی آلتش غروشدرد.

دا-علاء بولتان ارباب غیرت و حیثه نشر و تعمیمی
تههد ایستیکی حالده مجاناً ده کوندرد یلور.

مدیر مسئولی :

ص . جال

۲۳ شباط سنه ۱۳۱۳

عثمانی اتحاد و ترقی جمعیتنک مروج افکاریدر

۱۴ شوال سنه ۱۳۱۵

شبه سزدر . یوکا ادله اقامه سی تحصیل حاصل قیلتندری .
 اوپله یالان اعلانلر صدق وحقیقتله ناطق اولان زمانی
 تکذیب ایدیه بیلیری ؟ مدایج بهوده حقایق بانه یی جرح
 ایدیری ؟ جهلانی اغفال کوچ برایش دکلدیر . پادشاه
 هیچ برعمله متصف دکل ایکن معارفیر ورلکه نصل
 توصیف اولنه بیلیر ؟ ایسته بوتوصیف الک معروف
 بریالاندیر . پادشاهک هانکی قنماتسابی وارد ؟ ایسته
 بیله نه یابه بیلیر ؟ خلیفه یم دیور درست برفاتحه
 اوقوسونده دیکله لم ! ملته عالی آلداتیق هوسیه
 بر جوق اموال افنا ایدیلیرک نشر معارف نمایلیرنک
 نه حکم و تائیری وارد ؟ ترکیاده معارف ادعای
 عمران ، عدالت ، خلافت ادعای کی جوقدر .
 لکن احوال وامور بالجله مدعیانک خلافتده در عاقل
 مدعیان کاذبه یه التفات ایتر . شمدیکی عثمانی حکومتک
 رسمی اعلانلری کی یالانی اولور ؟ بروقه یی تکذیبی
 تصدیقندن زیاده صیحه دلیدر . ترکیا اداره سندن
 خارج مالکده بولنان مسلمان غزیه حیلره تعجب
 اولور . جوخی استانبول مدهانلرینه پیرو اولوب یالان
 سولیورلر . اوتانیو رلر حتی معارف نظارتک اعلانی
 برشی ایش کی نقل ایدوب دینداشرینی الدادیورلر . مات
 عثمانیه نک حقوقی مدافعه وعموم مسلمانلری معاونه
 دعوت ایدیه جکلری یرده حکومت حمیده نک سیئاتی
 حسنات کورستوب اور اردیه بولنان مسلمانلری بیله
 اضلال ایدیلورلری .

یوجهالت سیاسیہ ویا خیانت سیاسیہ ایلها اهل اسلامدن
 غیرینی اضرار ایتیلورلر . فساد حکومت مرکز خلافتده
 ممکن ایش قواسی محو ویردن جوزولوب داغلمسی
 بیله ایدیور . مباحی قوایی منع ایتمک لزومی حس
 ایدوب برایش کورمک ایستیلره هروجهاله معاونه
 لازم ایکن دائره نک خارچنده بولنان برطاقم جاهل ویا
 منفعتپرست زوزکلر داخله اولان ارادله هم آواز
 اوله رق محو ایدیه فی القشلابوب منع ایدیه جکلری
 نویخ ایدیور و دیگر مسلمانلرک معاونه حائل اولیلورلر .
 بونکده ده مسلمانله خدمت ادعاسنه قالدیشور لر .
 جهالت ایسه بوقدر اوله بیلیر . دین اسلامه خیانت ایسه
 بونک فوخته اوله ماز . جناب حق حسن ایمان
 واضاف احسان بیورسون اللهدن قورقیان وانساندن
 اوتانیان او باش پاشا لر . بکلره ، اقدیلره هرشیدن
 اول ایمان وایقانه قابلیت لازمدر . شمدیکی حکمدارک
 لطف دیدیه سی کسان هب اجلاف مقوله سیدر . معارف
 نظارتک رسمی اعلانی بکنه جک تصدیق ایدیه جک
 قدر عرفانسز اولملری ده مستبعد دکلدیر . بویله
 شاشقینلره معارف عمومیہ وعکریه امورینک کیملرک

النده بولندیقی دائماً خاطر لرینه کتور ملری اخطار
 اولتور . بواخطار ده مفیددکله زمانک آدم ایدیه مدیکتی
 کیم ایدیه بیایر استفهامیله ختم مقال اولتور .

کا حدن ۲۵ کانون اول ۱۳۱۳

الحذر مکر حیددن الحذر

بکلرده دیار بکره کوندرلک اوزره شهریمزه
 کلن بر ذالمک چکدیکتی اشکنجه واذابی ورجه حاله
 دائر ایدینه بیلدیکم معلوماتی قدیمه جارت ویرن
 خارچنده بولنان افراد جیتک نظر دقتلری جلب
 ایله مکر حیددن حذر ایلملری عاجزانه عرض
 وقرداشلق قطعه نظریدن استرحام ایلمک
 مجبوریدیر .

باب سر عکری اجزایارندن اولوب جمیته
 منسوبیتی ادعایله التجی اردویه طردوبعید
 ایدیلیرکن فرازه موفق اولان اجزای مصطفی اقدی
 نامنده در برمدت مصرده وبعده قیرسده بولنش
 قیرسده ایکن اختیار والده سنک بکس ، آج ، سفیل
 قالدینسی خبر آلمی وبعض ذوانک غفو شاهانه
 استحصاله توسط ایلمسی اوزرینه بیچاره عالمسی
 خصوصیه فقر وضرورت ایچنده قالان والده سنی
 سفالتدن قورنارمق ایچون موافقت ایش وبوصورتله
 درسمادته عودته مجبور اولش ایش .

افراد جیتدن اولوب بوکی مشروع معذرتلرینه
 سنا مجبوراً وکرها داخله کیرنلره اداره ظالمه
 اطرقدن کورستیلان صنی التفاتلر ، تلطفلر قیلتدن
 اوله رق مومی ایله ده ربه عکریه سی عاده پایورده
 کی عساکر شاهانه اجزایلیغنه تعین قلمش وجزوی
 مدت سبق ایدن خدمت وغیریه عمومی کندیندن
 اخوشوند انجهک موفق اولش ایکن مؤخراتحدث ایدن
 اختلالده ذممدخلدر دیو واقع اولان اسناد واقفرا
 اوزرینه بیچاره اون بش سنه مدله دیار بکر
 قلعهنده قلمه بندک جزاسنه محکوم ایدلش .

بیچاره کنجک ناصیه سندن ده آکلاشلدیننه
 کوره غایت متین بونکه برابر محن و مشاق سفر ییدن
 وخصوصیه ظلمه مأمورینک اشکنجه سندن تاب و توانی
 کیلمش سنه لرحه یتاقده یاغش خسته یه بکره مش
 چونکه محافظه سنده بش فر سواری اولدینی حاله
 طبانکس اوله رق ارضرومدن بورایه اون کونده کله
 یلمش ایدیه . مدت عمرنده کونده بش ساعت یول
 تورومین بونکچ اون کون وکونده ده لا اقل اون
 ساعت مبادیا یول یورو مشدرکه بوهر شخصک

کاری دکلدیر . حکومتزده کی انصافه باقی ، که
 مومی ایله جهت عکریه به منسوب اولدینی وطابورلر ده
 بوقدر ایشز مکاری حیوانی بولندیقی حاله نه ینتمک
 ایچون بر حیوان ونه ده انشای راهده تبیثنه مدار اوله جق
 — ولومنداخل حقوقه محسوبا اولسون — بش باره
 بیله ویرمه مشدر .

زوالینک احوال خصوصیه سنه واقف بر ذادن
 آلدینم مکتوبده پایورده کی بار کیرینی و کتاب و اشیا سی
 حکومت ضبط ایش حتی خلیجه طابورلر ده استحقاقی
 وارایکن خارچیه اوله رق بش باره بیله ویرلایش
 حالبوکه درسمادته بولنان اختیار والده سی ایسه
 نوقیشتن اول کندیندن باره ایسته بش اولدیندن
 کندی شخصی دوشونمیه رک نژدنده بولنان اوج
 لیرادن بریشی والده سنه کوندرمش وایکی لیرا ایله
 ارضرومه حتی دیاربکره کیمته یی کوزه آلدیردینی
 بیان اولتور ایدی که مومی الیهک شو حاله درجه
 مناقته بر دلیل جلدیر .

کیم بیلیر شمدی بویچاره حیتیرور هانکی
 زندان کوشه لریده ، هانکی جلادک بیخه ظلمنده
 ایکنه یور ؟ کیم بیلیر باره سزلقدن آجلقدن طاش .
 طوبراق اوستنده ناصل یاییور ؟ بورالینی خاطر وخیاله
 کتیردیکه کوزلرمدن غیر اختاری یاش کلپور .
 احوال خصوصیه سنه کسب اطلاع ایتدیکدن بورایه
 ورودنده حسب الحیه بر مقدار اعانه قدیمه بولنقی
 مقدس وظیفه بیلدیکم حاله کرچه ظلمه حکومتدن
 یانه یا قلاشق ممکن دکل ایدیه ده ممکن اولسه
 بیله شوزمان منحوسدبوکی مظلومینه معاونه کندی
 نقشه بیله رک اخات دیمک اوله جفتدن مع التأسف
 معاوننده بولنه مدم . و بونک ایچون ده الی الابد تأسف
 ایدیه حکم .

ایسته اصلاحات وعیدله بونجه سنه دنیرو اووایلیری
 وملت عثمانیه یی اغفال ایدن دنیاده مکر وخیلک
 وجودی قالدیه یکی باشند احیا ایدیه جک قدر
 مهارتی آرتیران سلطان حمیده عونسی بودفهمده
 افراد جیتدن اولوب خارچنده حقوق ملتی محافظه به
 جایشان فداکارانندن بعضیلرینی بصورتله اله کیر
 دکدن وجزئی مدت تلطف و تسریر ایلدکن سوکره
 هیچ اصلی اولیان وخطارلر کلپان دسیه لرله
 توقیف ودرلو اشکنجه لر آتده حیاته خامه چکدیرمک
 ایسته دیکنه اشبو وقوعات بر قوی دلیل اوله بیلیر
 بناء علیه خارچنده بولنان افراد جمیته حسب
 الاخوه مکر حیددن حذر ایلملری عرض واسترحام
 ایلمر .

[قانون اساسی] حقیقه مکر حید بن قور قلمایدر .
بوکره در سماعت غزته لرنده کور دیکمه نظر آجمیت
افرادندن ایکن پدرینک وقوع وفاته بناء در سعادته
عودته مجبور اولان عارف بک زاده دوقور یوزباشیلرندن
حسن بک قلب خسته لغندن فجاة وفات ایندیکی
کورلدی .

یحیاه مسلکد اشمز عالمه سی سفالتدن قورنار مق ایچون
حیاتی حکومت تسلیم ایشدی !! بونک قصداً
ایقاع ایدلش برجنایت اولد یفته بزی اقطاع ایدن جهت
ایسه اولامرحوم حسن بکده قلب خسته لغنک اولمادیقی
محقق بیلدی کیمز حالده قلب علتندن وفاتی اعلان اولمسی
ثانیاً حسن بک بر یوزباشیلر . بویه کوچک رتبه ده
بولتان بر ذاتک وفاتی استنبول غزته لریله اعلان ایدلیدیکی
معلوم ایکن فلان خسته لغدن وفات ایندی دیو اعلانی
خلقه حاصل اوله حق اشتباهی ازاله ایچون اختیار
اولمش ایسه ده بوندیر لک بالعکس ماینک سوء قصدینی
تصدیق ایش اوله جفی شبهه سزدر .

— باعث انحطاط —

هر ملت بر حکم زمانی مقتضایه ذروه بالادن زیر
ادنا به ایر . افرادی طرفدن بوانیشک باغی نه اولد یغنی
تخری ایدن ویلیدیکی تقدیرده نه ایه دفع ایدیه جکی
بیلک استبان بونور . چونکه هر انحطاط دور
مخصوصی آلوب عکسه دوزخ . و هر علتک دواسی
ممکن الحصول اولماز .

ایشته بز ، که عثمانی نام معالی اسامیه بدی عصره
مقارب بیوک برز مانده سطوت و هیبت له کره زمینی
لرزه تالک دهشت وحیرت ایندک . عاقبت دور انحطاطک
بزاده وسطاسنده بوند یغنی درک ایده رک چاره
سلامتیزی آره مق مقصدیه میدان حیثه شتابان
اولدق . بوندن ده ایکی سنه اول « المیاس » و « النیل »
غزته لرنده بر برینی متعاقب صیحات جاهلانیه بی آسمانه
اصعاد ایندی کیمک پشمالغندن حالا کنیدی آله میورم .
وطن خرابه زاری اولان استانبوله کیدرکن
احرار عثمانیان وطنده اشترک سردیله کشتائی محزون
اینده لری حالزک بوقطه به کلدیکی تصدیق ایده میورم .
بر حکمدار دیشان کندی ملتیه بویه وحشی بر صورتده
ازده جکی هیچ اینانه میورم .

مکر ! انسانک تصوراتی دآره سندن خارج نه لر
وامرش ! ...

سبحان من خیر فی صنعہ العقول

سبحان من بقدرته یعجز الفحول

مدت اقامتمده مشاهده ایندی کیم مظالم و افساد تالک
تفصیلی شویه بطور سون بعض مجلاتی ، مردایتک بیه

مرتبه محالده اولد یغنی قطعاً بیورم . ابنای وطندن منفار له
کیدنلر ، جرم و کناهیز حبس و یا خود قتل اولتالار ،
دها بشقه دورلو قلاکت و مذلتلر ده قالاترک حدوحسابی
یوقدر .

عجیب ! بویچارملر نه یسلان اقتزار له اوغرا دیلر ده
شوبالار له گرفتار اولدیلر ؟ نه قیاحت ایندی لک قتل کچی
عقوبات شدیدده نك درجه قصاسی اولان بر عقاب ایه
تأدیب ایدلکمه مستحق اولدیلر ؟ اوراسنی بیلیمیان
قلماشدر .

بروقت فرانسلر ده دخی بویه بزدن بدتر اولان
[پاستیل] لری ، که او زمان کتب تاریخیه ده کوردیکمز
وجهه نخبای ملثک محبسه خانه سی ایدی . فقط انلر اویه
برکابوس مذلتی قبول ایده مدیلر . حیتلری غلبانه
کلدی . اولوملری کوزلرینه آله رق کسند یلرندن
بیکلرجه نفوس دولت و ملت اوغورینه فدا ایده رک
بنای دولتی ، ابنای امتی قورنار دیلر . بزحالا برطور
مسکینانه ایه کویا برسی کلوب ده بزی خلاص ایده جکمش
کچی بکله یوز . آووچلر یغزه برقاج آلتون سیقشد یران
اولورسه در حال شکایتزدن واز کچه رک سکوت ایدی یوز .
عاقبتمز نه به منجر اوله جفی هیچ درک ایده میوز .

دیمک که باعث انحطاط مز . خفیه دیدیه اندانه آیلان
مفسد لک اللرنده قالدق ! جهالت کیند کچه کسب تعیم
ایدی یوز . تجارتدن بر اثر یوق . خزینه لر بوش بر کره باش
قالد یروب حریت مشروعه مز ی طلب اینسه ک اولمازمی ؟
یچون مواعید حیدیه به مغرور اولیوز ؟ افسوس ! ...

بونجه احرار امتک کیسی فرانسه ده کیسی جنوه ؛
لوندره ، افریقا ، مصر کچی هریری بر جلوه کاه حریت
صایلان ممالکده غربت ، شقتی اختیار ایده رک درونلرنده
علولان حیت آتیشک دخان سیاهیله صفحه وجودی قاره
لیورلر . یچون دولتلو ، عطوفتلو ، سعادت لوردن بعضیلری
و هیچ اولماز سه برسی آتله اضمام ایدوب ده بونلر له
وطن حقوقی مطالبه ایتیور ؟ امین اولسونلر که بویه بر
وظیفه حق شناسانه بی قبول ایش اولدیلر ملت معمود
ایدوب کند یلرینی و اولاد و احفاد لرینی دخی خلاص
ایدر لردی .

مع مافیه آتله احتیاجز یوقدر دیه بیلیر . آتجق
ذکر لردن مقصد کند یلری ده باعث انحطاط عایدیلان
« بز » دن اولد قلی بیسیانه بیلیر مکدن عبارتدر .
وطنبور لر یاشون سایه همت و حیثه
هر اصلاح حصول پذیر اولور ، دور انقلابده او معهود
الری بر آز خاطر لاراز !

عدالت اویه بریاد شاه عالی نهادر که دایما کندی کندینی
محفوظ طوتار ! مغلوب اوله ماز !

ولی الدین یکن

حوادث

اداره مخصوصه نك نعمت خدا و طرسوس واپور
لری طرابلس شامه کیدرکن غرق اولوب ویرینک
یولچی و طاقه سندن هیچ بر فردک قور قلشه مشدر .
یکرمی سنه دنبری دوننا مصارف تعمیریه سی نامیه
مالیه دن ویریلان حسابز باره لرک بر آخه سی بیه
ماوضع لته صرف اولمادیقی کچی ژاپونیا سفرنده
ارکان بحریه سزک الک کیده لری « ارطغرل » واپوریه
محو ایدلدی . وعادی بر یونان دولتک ایکی بوجوق
زرهلیسه قارشو کله خج قدر دوننامز ده اثر حیات
براقلماش اولسیه شان دولت و ملت تحقیر اولدی .

واجبیلرک ایش یاراماز دیو راپور ویره رک
چور وکلک چکیلمسی ایجاب ایدن واپور لرینی
منفعت شخصی سیچون دکر نندن بک چوق فاخش
فیاته اداره مخصوصه به مال ایتکده دوام ایدن و یوزدن
ابنای وطنی ، اموال ملتیه محو ویریشان ایلان ودها نیجه ،
نیجه جنایاتک فاعل یکنه سی بولتان بحریه ناظری حسن
باشا ادب سزینی حاله لر ز مشانلر ، احسانلر له تلطفه ،
چالیشان و (دوتنای همایونم) دیو سولیمکه صیقلیمان
و « سنک کچی بر بحریه ناظرینه مالک اولان چکمدار
البته بختیار در » دیان بریاد شاهه نه دیلی ...

رنس جور جک کیدرک ایتکده تعینی حقنده دول معظمه
دن اکثریتک رأی منضم اولوب بالکر المانیا سفارتی
توکادار هیچ بر سوز سوله ما مشدر .

روسیه بلغارستان قوای عسکر به سنک درجه مطلوبده
اولوب اولمادیقی تحقیق وفتیش ایچون بلغار رستانه
برضابط کوندر مشدر . قائلوا ...

حریه نظارتدن سلاویک ولایتیه ویریلان امر ده
بلغارستان و صربستانک ماکدونیا حقنده کی اطوارو
مقاصندن مارت نهایتیه دوعری حرب ایتک آرزوسنده
اولد قلی استنباط اوتد یغندن اردونک ماکدونیا ده
تحشده بیلدر ایشدر . وحقی تسالیادن عودت ایدن
برجوق عساکر عثمانیه نك اسکوب و قوصوه ولایتیه
کوندر لیدی و ادخماش نك دوبرقاج کون اول ماکدونیا به
کیندیکی بیلدر یاپور . بر طرفدن ردیف ، مستحفظ
طابور لر ده بیدر بی سلاح آتله آخفده در .

مصر ده قانون اساسی مطبعه سنده

طبع اولمشدر